## CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

截至二〇〇二年六月三十日止六個月 For the six months ended 30 June 2002

		股本 Share capital HK\$'000	資本儲備 Capital reserve HK\$'000	重估投資 物業儲備 Investment properties revaluation reserve HK\$'000	重估 投資儲備 Investment revaluation reserve HK\$'000	普通儲備 General reserve HK\$'000	保留溢利 Retained earnings HK\$'000	合計 Total HK\$'000
二○○二年一月一日 如往年列示 採用會計實務準則第三 十四號之影響	At 1 January 2002 as previously reported Effect of adopting SSAP 34	1,160,951	57,500	1,058,778	68,934	1,003,730	4,061,241	7,411,134
- 短期僱員福利 - 僱員結束服務後之 福利	<ul><li>short-term</li><li>employee benefits</li><li>post-employment</li><li>benefits</li></ul>	-	-	-	-	-	(13,111) 167,163	(13,111) 167,163
二○○二年一月一日 重列 非持作買賣用途證券之 公平價值改變	At 1 January 2002 as restated Change in fair value of non-trading securities	1,160,951	57,500	1,058,778	68,934 14,604	1,003,730	4,215,293	7,565,186 14,604
未於損益表內確認之淨 收益 出售非持作買賣用途之	Net gains not recognised in the profit and loss account Disposal of non-trading				14,604			14,604
證券 期內溢利 已派二〇〇一年末期 股息	securities Profit for the period 2001 Final dividend paid	- -	- -	- - -	(1) - -	- - -	381,804 (215,937)	(1) 381,804 (215,937)
二〇〇二年六月三十日	At 30 June 2002	1,160,951	57,500	1,058,778	83,537	1,003,730	4,381,160	7,745,656
二〇〇一年一月一日 如往年列示 採用會計實務準則第三 十四號之影響	At 1 January 2001 as previously reported Effect of adopting SSAP 34	1,160,951	37,500	1,177,738	108,422	1,003,730	3,590,665	7,079,006
- 短期僱員福利 - 僱員結束服務後 之福利	<ul><li>short-term employee benefits</li><li>post-employment benefits</li></ul>	-	_	-	-	-	(13,111) 159,968	(13,111) 159,968
二〇〇一年一月一日 重列 非持作買賣用途證券之 公平價值改變	At 1 January 2001 as restated Change in fair value of non-trading securities	1,160,951	37,500	1,177,738	108,422 (23,261)	1,003,730	3,737,522	7,225,863 (23,261)
未於損益表內確認之淨 虧損 出售非持作買賣用途之 證券	Net losses not recognised in the profit and loss account Disposal of non-trading securities	-			(23,261)	-	-	(23,261)
期內溢利重列 已派二〇〇〇年末期	Profit for the period restated	_	_	_	-	_	442,425	442,425
股息 二○○一年六月三十日	2000 Final dividend paid At 30 June 2001	1,160,951	37,500	1,177,738	85,276	1,003,730	3,912,928	7,378,123